

Canada Gazette

Part II



Gazette du Canada

Partie II

OTTAWA, WEDNESDAY, JULY 30, 2025

Statutory Instruments 2025

SOR/2025-151

Pages 3512 to 3515

OTTAWA, LE MERCREDI 30 JUILLET 2025

Textes réglementaires 2025

DORS/2025-151

Pages 3512 à 3515

Notice to Readers

The *Canada Gazette*, Part II, is published under the authority of the *Statutory Instruments Act* every second Wednesday.

Part II of the *Canada Gazette* contains all “regulations” as defined in the *Statutory Instruments Act* and certain other classes of statutory instruments and documents required to be published therein. However, certain regulations and classes of regulations are exempt from publication by section 15 of the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to section 20 of the *Statutory Instruments Act*.

The two electronic versions of the *Canada Gazette* are available free of charge. A Portable Document Format (PDF) version of Part I, Part II and Part III as an official version since April 1, 2003, and a HyperText Mark-up Language (HTML) version of Part I and Part II as an alternate format are available on the [Canada Gazette website](#). The HTML version of the enacted laws published in Part III is available on the [Parliament of Canada website](#).

Copies of Statutory Instruments that have been registered with the Clerk of the Privy Council are available, in both official languages, for inspection and sale at Room 811, 90 Sparks Street, Ottawa, Canada.

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Avis au lecteur

La Partie II de la *Gazette du Canada* est publiée en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* tous les deux mercredis.

La Partie II de la *Gazette du Canada* est le recueil des « règlements » définis comme tels dans la loi précitée et de certaines autres catégories de textes réglementaires et de documents qu’il est prescrit d’y publier. Cependant, certains règlements et catégories de règlements sont soustraits à la publication par l’article 15 du *Règlement sur les textes réglementaires*, établi en vertu de l’article 20 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

Les deux versions électroniques de la *Gazette du Canada* sont offertes gratuitement. Le format de document portable (PDF) de la Partie I, de la Partie II et de la Partie III à titre de version officielle depuis le 1^{er} avril 2003 et le format en langage hypertexte (HTML) de la Partie I et de la Partie II comme média substitut sont disponibles sur le [site Web de la Gazette du Canada](#). La version HTML des lois sanctionnées publiées dans la Partie III est disponible sur le [site Web du Parlement du Canada](#).

Des exemplaires des textes réglementaires enregistrés par le greffier du Conseil privé sont à la disposition du public, dans les deux langues officielles, pour examen et vente à la pièce 811, 90, rue Sparks, Ottawa, Canada.

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l’adresse Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Registration
SOR/2025-151 July 18, 2025

FARM PRODUCTS AGENCIES ACT

Whereas the Governor in Council has, by the *Canadian Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Agency Proclamation*^a, established the Canadian Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Agency under subsection 39(1)^b of the *Farm Products Agencies Act*^c;

Whereas that Agency has been empowered to implement a promotion and research plan under that Proclamation;

Whereas the proposed *Order Amending the Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Levies Order* is an order of a class to which paragraph 7(1)(d)^d of that Act applies, by reason of section 2 of the *Agencies' Orders and Regulations Approval Order*^e, and has been submitted to the National Farm Products Council under paragraph 42(1)(d)^b of that Act;

And whereas, under paragraph 7(1)(d)^d of that Act, the National Farm Products Council has approved the proposed Order after being satisfied that it is necessary for the implementation of the promotion and research plan that that Agency is authorized to implement;

Therefore, the Canadian Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Agency makes the annexed *Order Amending the Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Levies Order* under paragraphs 42(1)(d)^b and (e)^b of the *Farm Products Agencies Act*^c and section 10^f of the schedule to the *Canadian Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Agency Proclamation*^a.

Calgary, July 18, 2025

Enregistrement
DORS/2025-151 Le 18 juillet 2025

LOI SUR LES OFFICES DES PRODUITS AGRICOLES

Attendu que, en vertu du paragraphe 39(1)^a de la *Loi sur les offices des produits agricoles*^b, la gouverneure en conseil a, par la *Proclamation visant l'Office canadien de recherche, de développement des marchés et de promotion des bovins de boucherie*^c, créé l'Office canadien de recherche, de développement des marchés et de promotion des bovins de boucherie;

Attendu que l'Office est habilité à mettre en œuvre un plan de promotion et de recherche conformément à cette proclamation;

Attendu que le projet d'ordonnance intitulé *Ordonnance modifiant l'Ordonnance sur les redevances à payer pour la recherche, le développement des marchés et la promotion des bovins de boucherie* relève d'une catégorie à laquelle s'applique l'alinéa 7(1)d)^d de cette loi, conformément à l'article 2 de l'*Ordonnance sur l'approbation des ordonnances et règlements des offices*^e, et a été soumis au Conseil national des produits agricoles, conformément à l'alinéa 42(1)d)^a de cette loi;

Attendu que, en application de l'alinéa 7(1)d)^d de cette loi, le Conseil national des produits agricoles, étant convaincu que le projet d'ordonnance est nécessaire à l'exécution du plan de promotion et de recherche que l'Office est habilité à mettre en œuvre, a approuvé ce projet,

À ces causes, en vertu des alinéas 42(1)d)^a et e)^a de la *Loi sur les offices des produits agricoles*^b et de l'article 10^f de l'annexe de la *Proclamation visant l'Office canadien de recherche, de développement des marchés et de promotion des bovins de boucherie*^c, l'Office canadien de recherche, de développement des marchés et de promotion des bovins de boucherie prend l'*Ordonnance modifiant l'Ordonnance sur les redevances à payer pour la recherche, le développement des marchés et la promotion des bovins de boucherie*, ci-après.

Calgary, le 18 juillet 2025

^a SOR/2002-48

^b S.C. 1993, c. 3, s. 12

^c R.S., c. F-4; S.C. 1993, c. 3, s. 2

^d S.C. 1993, c. 3, s. 7(2)

^e C.R.C., c. 648

^f SOR/2005-102 (Sch., s. 2)

^a L.C. 1993, ch. 3, art. 12

^b L.R., ch. F-4; L.C. 1993, ch. 3, art. 2

^c DORS/2002-48

^d L.C. 1993, ch. 3, par. 7(2)

^e C.R.C., ch. 648

^f DORS/2005-102, ann., art. 2

Order Amending the Beef Cattle Research,
Market Development and Promotion Levies
Order

Ordonnance modifiant l’Ordonnance sur les
redevances à payer pour la recherche, le
développement des marchés et la promotion
des bovins de boucherie

Amendments

1 Paragraph 2(1)(j) of the *Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Levies Order*¹ is replaced by the following:

(j) in Newfoundland and Labrador, the Newfoundland and Labrador Cattle Producers Association Inc.

2 Section 3 of the Order is replaced by the following:

Interpretation

3 For the purposes of sections 7 to 9 and subsection 11(3), if a dealer is involved in the purchase or sale of beef cattle, the reference to “purchaser” must be read as a reference to “dealer”. If more than one dealer is involved in the purchase or sale, the reference is to the dealer who first receives payment of the purchase price.

3 (1) The portion of section 4 of the Order before the table is replaced by the following:

Levy amount

4 A resident of a province set out in column 1 of the table to this section who sells beef cattle in interprovincial trade must pay to the Agency, for each head of beef cattle sold, a levy in the amount set out in column 2.

(2) The portion of item 8 of the table to section 4 of the Order in column 2 is replaced by the following:

Column 2	
Item	Levy (\$)
8	5.25

Modifications

1 L’alinéa 2(1)j) de l’*Ordonnance sur les redevances à payer pour la recherche, le développement des marchés et la promotion des bovins de boucherie*¹ est remplacé par ce qui suit :

j) à Terre-Neuve-et-Labrador, de la Newfoundland and Labrador Cattle Producers Association Inc.

2 L’article 3 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

Interprétation

3 Pour l’application des articles 7 à 9 et du paragraphe 11(3), si un négociant prend part à l’achat ou à la vente de bovins de boucherie, la mention d’acheteur, à ces articles et à ce paragraphe, vaut mention de négociant. Si plusieurs négociants prennent part à l’achat ou à la vente, est considéré comme le négociant celui qui touche en premier le prix d’achat.

3 (1) Le passage de l’article 4 de la même ordonnance précédant le tableau est remplacé par ce qui suit :

Montant des redevances

4 Le résident d’une province mentionnée à la colonne 1 du tableau du présent article qui vend des bovins de boucherie sur le marché interprovincial paie à l’Office, pour chaque bovin de boucherie vendu, la redevance dont le montant est prévu à la colonne 2.

(2) Le passage de l’article 8 du tableau de l’article 4 de la même ordonnance figurant dans la colonne 2 est remplacé par ce qui suit :

Colonne 2	
Article	Redevance (\$)
8	5,25

¹ SOR/2016-236

¹ DORS/2016-236

(3) The portion of item 10 of the table to section 4 of the Order in column 2 is replaced by the following:

Column 2	
Item	Levy (\$)
10	2.50

4 Section 5 of the Order is repealed.

5 (1) Paragraph 9(a) of the Order is replaced by the following:

(a) the purchaser’s name, mailing address, telephone number and, if available, email address;

(2) Paragraphs 9(c) and (d) of the Order are replaced by the following:

(c) the amount of levies deducted and remitted, broken down by the seller’s province of residence and by the type of beef cattle, as set out in the table to section 4; and

(d) when required to be provided under the laws of the purchaser’s province of residence, the name, mailing address, telephone number and, if available, email address of each person who sold beef cattle to them if a levy was deducted from the purchase price of those cattle during the reporting period.

6 Paragraph 12(3)(a) of the Order is replaced by the following:

(a) the importer’s name, mailing address, telephone number and, if available, email address;

7 Section 16 of the Order is replaced by the following:

Cessation of effect

16 Section 4 and subsection 12(1) cease to have effect on June 30, 2026.

Coming into Force

8 This Order comes into force on the day on which it is registered.

(3) Le passage de l’article 10 du tableau de l’article 4 de la même ordonnance figurant dans la colonne 2 est remplacé par ce qui suit :

Colonne 2	
Article	Redevance (\$)
10	2,50

4 L’article 5 de la même ordonnance est abrogé.

5 (1) L’alinéa 9a) de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

a) ses nom, adresse postale et numéro de téléphone ainsi que, le cas échéant, son adresse électronique;

(2) Les alinéas 9c) et d) de la même ordonnance sont remplacés par ce qui suit :

c) le montant des redevances déduites et remises, réparti selon la province de résidence du vendeur et selon le type de bovins de boucherie figurant au tableau de l’article 4;

d) lorsque la loi de sa province de résidence l’exige, les nom, adresse postale et numéro de téléphone ainsi que, le cas échéant, l’adresse électronique de toute personne qui lui a vendu des bovins de boucherie, si une redevance a été déduite du prix d’achat de ces bovins au cours de la période visée.

6 L’alinéa 12(3)a) de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

a) ses nom, adresse postale et numéro de téléphone ainsi que, le cas échéant, son adresse électronique;

7 L’article 16 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

Cessation d’effet

16 L’article 4 et le paragraphe 12(1) cessent d’avoir effet le 30 juin 2026.

Entrée en vigueur

8 La présente ordonnance entre en vigueur à la date de son enregistrement.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order.)

These amendments amend the definition of collector in Newfoundland and Labrador; set the levy to be paid to the Canadian Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Agency by residents of Saskatchewan and Newfoundland and Labrador who sell beef cattle through interprovincial trade; repeal section 5, “Levy amount — special circumstances” and apply consequential and administrative changes to sections 3, 4, 9, 12 and 16.

NOTE EXPLICATIVE

(La présente note ne fait pas partie de l’Ordonnance.)

Ces modifications modifient la définition de perceuteur à Terre-Neuve-et-Labrador; établissent la redevance à payer à l’Office canadien de recherche, de développement des marchés et de promotion des bovins de boucherie par les résidents de la Saskatchewan et de Terre-Neuve-et-Labrador qui vendent des bovins de boucherie par le biais du commerce interprovincial; abrogent l’article 5, « Montants des redevances — situations particulières » et appliquent les modifications corrélatives et administratives aux articles 3, 4, 9, 12 et 16.

TABLE OF CONTENTS

SOR:Statutory Instruments (Regulations)

SI:Statutory Instruments (Other than Regulations) and Other Documents

Registration number	P.C. number	Minister	Name of Statutory Instrument or Other Document	Page
SOR/2025-151		Agriculture and Agri-Food	Order Amending the Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Levies Order.....	3512

INDEX **SOR: Statutory Instruments (Regulations)**
 SI: Statutory Instruments (Other than Regulations) and Other Documents

Abbreviations: e — erratum
 n — new
 r — revises
 x — revokes

Name of Statutory Instrument or Other Document Statutes	Registration number	Date	Page	Comments
Beef Cattle Research, Market Development and Promotion Levies Order — Order Amending the..... Farm Products Agencies Act	SOR/2025-151	18/07/25	3512	

TABLE DES MATIÈRES

DORS : Textes réglementaires (Rèlements)
TR : Textes réglementaires (autres que les Rèlements) et autres documents

Numéro d'enregistrement	Numéro de C.P.	Ministre	Titre du texte réglementaire ou autre document	Page
DORS/2025-151		Agriculture et Agroalimentaire	Ordonnance modifiant l'Ordonnance sur les redevances à payer pour la recherche, le développement des marchés et la promotion des bovins de boucherie	3512

INDEX DORS : Textes réglementaires (Règlements)**TR : Textes réglementaires (autres que les Règlements) et autres documents**

Abréviations : e — erratum
n — nouveau
r — révisé
a — abroge

Titre du texte réglementaire ou autre document Lois	Numéro d'enregistrement	Date	Page	Commentaires
Ordonnance sur les redevances à payer pour la recherche, le développement des marchés et la promotion des bovins de boucherie — Ordonnance modifiant l'..... Offices des produits agricoles (Loi sur les)	DORS/2025-151	18/07/25	3512	